

Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

LA HIGIENE EN LAS COMIDAS. LOS VALORES DE LOS ALIMENTOS

El examen químico ha probado que las proteínas de la carne, la leche y el pescado, tienen el mayor valor; las proteínas son los reconstituyentes del cuerpo. Le siguen las proteínas de las patatas, arroz, coque y espinacas; y entre las proteínas de menor valor, se encuentran las de la avena, el trigo y el maíz.

La cantidad de proteína necesaria para un día está determinada, por ejemplo, en ciento veinte gramos de queso Cheddar, ciento sesenta gramos de carne sin grasa, cuatro nuevos grandes, medio litro de leche, doscientos gramos de arrechones frescos y trescientos sesenta gramos de tocino gordo. Se comprende que si se toma para el desayuno una taza de café con leche y una ración de tocino con un huevo, setenta gramos de queso en el almuerzo y cien de carne asada para la comida, se tienen ya las proteínas necesarias para el día, sin contar todas las extras que hayan de consumirse.

Los alimentos que producen energía y calor, también son necesarios. Una caloría es una medida de calor, como el litro es una medida de líquido. Necesitamos tanto alimento diario como el que pueda producir en su combustión tres mil calorías.

Cada cual, según su edad, estatura, contextura, ocupación, clima en que viva y costumbres, necesita mayor o menor cantidad.

Los niños y niñas, entre la edad de diez y diez y ocho años, necesitan más de tres mil calorías cada día, a causa de su crecimiento y por el gasto de energía que les produce su actividad. Es importante que tengan suficiente. Cada veinte gramos de proteína suministran ciento veinte calorías, de manera que al tomar la cantidad mínima de proteína diaria, que es alrededor de cien gramos, se habrá tomado alimentos que producen cuarenta y cinco calorías solamente.

Los alimentos animales contienen grasas y cada treinta gramos de grasa producen doscientas setenta calorías, siendo ésta la mejor productora de energía. Los alimentos carbohidratados: azúcar, arroz, trigo, avena, patatas, habas, etc., producen calorías. Cada veinte gramos de proteína suministran ciento veinte calorías, de manera que al tomar la cantidad mínima de proteína diaria, que es alrededor de cien gramos, se habrá tomado alimentos que producen cuarenta y cinco calorías solamente.

Una ración de tocino y un huevo darán quince gramos de proteína y suministrarán cuarenta y cinco calorías; una taza grande de café con tres partes de leche y dos tercios de azúcar, nos dará otras ciento ochenta y tres, o sea en total quinientos noventa y seis calorías, y con quince gramos de mantequilla, cuatrocientos y cinco calorías.

Este desayuno es igualmente interesante de pedrería, perlas finas o, para responder a un bordado de acero, hecho en marroquineta; halla una reminiscencia en una cadena de gruesas, mallas cuadradas, que se envuelve alrededor del cuello y desciende hasta el pecho.

Collares floridos. Son largos y cortos, hechos con perlas de cristal o de galalit, y ofrecen todos los tonos de la moda. Los primeros descienden hasta el busto, los segundos permanecen prudentemente alrededor del cuello. A un costado o adelante, llevan un manito de flores, una bella y simple corola, en un tinte similar o diferente al collar.

Pero este adorno armonizará perfectamente con el vestido. Según actitudes y el juego caprichoso del collar, la flor cambia a veces de lugar. Las expresiones son así variadas a cada instante.

"Chentille" o cristal. Sobre los vestidos de tarde añaden un toque de brillo.

Los hispanos. 253 Adams St., esq. Tillary St. Tel. Cumberland 4396, Brooklyn, N. Y. CASA DE COMESTIBLES GENUINA ESPAÑOLA

Acite puro de oliva. Jamón gallego. Chorizos en manteca. COMPRE EN ESTA CASA QUE LE OFRECE CALIDAD, ECONOMIA Y SERVICIO.

Lista de precios. FANTASIAS AGRADABLES. La cartera-brazalete.

Forma parte del juego de accesorios para veladas. Es un bonito bolso de mano, o más bien dicho, de brazo, cuadrado o redondo, todo cubierto de piedras blancas o bien de perlas finas, o cuentas de accesorios.

Un zapato también de esta misma piel combinada con cabritilla para ser juego con el portamonedas.

PEG, ANN Y BARBARA. El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

El cierre del portamonedas con que se llama en inglés "zipper".

NOTAS DE SOCIEDAD

Nuevo cónsul general de España en Nueva York. Noticias particulares recibidas en esta ciudad, confirman la llegada del nuevo cónsul general de España, don Emilio Zapata, para el día 2 de mayo próximo a bordo del transatlántico "Cristóbal Colón". Viene acompañado de su señora esposa. Esta última seguirá viaje para España.

A Filadelfia. El doctor Anthony Cino, reputado abogado de la colonia hispana en esta, sale para Filadelfia hoy sábado en compañía de su secretario, licenciado Arturo Paz, después de haber resuelto con éxito varios casos difíciles ante las cortes de esta ciudad en beneficio de elementos hispanos. El doctor Cino estará de regreso a su bufete a mediados de la semana entrante.

Constituirá un acontecimiento. Siguen confirmando los agradables augurios sobre el próximo baile del Club Esperanza, que tendrá por escena el salón Oro y Rosa del Hotel Plaza.

Las invitaciones circuladas han obtenido entusiasta acogida en los círculos sociales de la colonia, y se espera que asistan los más distinguidos elementos.

Como se anunció oportunamente, han sido contratados dos orquestas. La del profesor Serrero cuidará de ofrecer los últimos éxitos en bailes hispanos y el profesor Peter Gerard, al frente de su disciplina conjunta, cooperará con la interpretación de las posturas creativas en melodía norteamericana.

Llegó en la "Santa Rita". Ayer llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Rita", el coronel Wilbur S. Tupper, de San Francisco, considerado como una autoridad en asuntos relacionados con los países hispanoamericanos.

En su último viaje ha visitado el Perú y Chile, mereciendo elogios de la prensa por la labor que lleva a cabo. Según se informó el coronel Tupper se propone dar algunas conferencias sobre la situación de los países por él conocidos.

Viaje a Europa. A bordo del transatlántico alemán "Europa", partió ayer el señor Miguel Yépez Colón, expeditado al congreso de Méjico, quien va acompañado de su señora esposa.

Mejorada. Se encuentra en la mejor de las condiciones la que ha aquejado en estos últimos días, la señorita Rosa de la Fuente, perteneciente a distinguida familia mejicana residente en esta ciudad.

DE WASHINGTON. Muchas familias del cuerpo diplomático asistieron a la función de la corte templada de ópera en Washington, que empezó el miércoles con "La Bohème" cantada por la Bori y Gigli. El embajador de España y la señora de Padilla estuvieron con el ministro de Portugal y la señora de D'Almeida, y la señorita Padilla y la señora de Satragu, sobrina de la señora de Padilla estuvieron en otro palco con un grupo de amistades.

El decano del cuerpo diplomático, don Manuel C. Téllez, embajador de Méjico y la señora de Téllez, estuvieron en otro palco, como invitados de honor de otra familia de la alta sociedad.

recen collares, cuyo tono concuerda con el traje. Estos collares son fabricados con "chentille" retorcida y separada en trozos.

Entre esas secciones se colocan gruesas argollas de cristal. La última de éstas hace el papel de colgante, llegando casi hasta la línea de la cintura; en el entusiasmo de una conversación, los dedos ligeros de la elegante juegan con ese aro transparente.

NUEVOS DISCOS DE PUERTO RICO Y CUBA a 75c cada uno

Por LOS JARDINEROS. Jala la cadena. Plena. Un solito de güero. Sonsonete. Café colado. Bolero. Agua caliente. Pasodoble.

Por el TRIO MATAMOROS. La bomba lacrimosa. Son. Reclamo místico. Bolero.

Por Ramón Espigul y Cía. De Matanzas es el danzonete. Megra. Duetto cómico. Oidme, camagüeyana. Duetto. No te dejes embutir. Parodia.

NO PIERDA SU TIEMPO. Venca o escriba a la casa que tiene la existencia más completa de música española y hispanoamericana en DISCOS, ROLLOS Y MUSICA.

VICTROLAS Y RADIOS. VENTAS A PLAZOS FACILES. DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO. Mande por Catálogos Gratis.

CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION. LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ES. PARLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK.

5 TIENDAS 5. 1 SOUTH STREET. ESQUINA DE SOUTH FERRY. TEL. BOWLING GREEN 4315.

45 WEST 116 STREET. ENTRE LENOX Y QUINTA. 101 LENOX AVENUE. ESQUINA CALLE 116.

1352-5th AVENUE. (Entre calles 112 y 113). 175 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

ABERTAS DE NOCHE. 25 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

ABERTAS DE NOCHE. 25 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

ABERTAS DE NOCHE. 25 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

ABERTAS DE NOCHE. 25 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

ABERTAS DE NOCHE. 25 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

ABERTAS DE NOCHE. 25 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

ABERTAS DE NOCHE. 25 FERRY STREET. NEWARK, NEW JERSEY.

El Teatro Hispano en Nueva York

En el Apolo. La empresa Miranda y Cia. ha confeccionado para mañana domingo un atractivo programa.

El trío argentino "Los Rimac's", en el que destaca el aplaudido intérprete de tango Carlos Rimac, tomará parte en esta función.

La función terminará con un acto de variedades, bajo la advocación de "Delicias Tropicales". Para mayor lucimiento de los números que en el toman parte, el escenógrafo ha dispuesto un decorado especial.

La función dará principio a las horas anunciadas 2.30 y 8.30 de la noche.

Beneficio del actor Carlos Pacheco. Con un bonito programa se celebrará esta noche en los salones del Circo Valenciano una función a beneficio del actor cómico del Cuzco, don Carlos Pacheco.

Se pondrá en escena un juguete cómico bilingüe titulado "Por saber la verdad", participando los artistas del cuadro señora Carmen de González y señores Juan Quiles, Gerónimo Monfort y el beneficiado señor Carlos Pacheco.

En los números de variedades tomarán parte Alicia Rico, Consuelo y el actor Carlos Pacheco.

Lo que dice el gran actor LUIS LLANEZA (Casa Pathé, Hollywood), sobre el

ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. "Por fin, éste es el ALCOHOLADO que yo tanto tiempo buscaba. De exquisito olor y propiedades sorprendentes para los que necesitan un vigorizante después de la ruda tarea del día."

LUIS LLANEZA, Culver City, Hollywood, Cal.

EL ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. Es, naturalmente, sin igual para combatir eficazmente, RESFRIADOS, REUMATISMOS, FIEBRES, INFECCIONES, DOLORS DE CABA, PICADURAS DE INSECTOS, PICA-ZON Y AFECCIONES CUTANEAS, etc.

PRECIO FIJO 45c LA BOTELLA GRANDE. De venta en los mejores establecimientos hispanos.

Distribuidores Generales. New York Scientific Corp. Sucursales de la SCIENTIFIC SALES CO. 80 St. Nicholas Ave., New York. Teléfono MONUMENT 2139.

AYUNTAMIENTO DE MADRID. El señor don Manuel Roxas, presidente de la cámara de representantes y uno de los destacados políticos filipinos, así siendo objeto ahora de considerable discusión, propiamente para el puesto de comisionado residente en Washington. Si la designación materializa, sustituirá al señor don Pedro Guevara, cuyo plazo expira el año próximo.

Un ex-presidente del Congreso español da su opinión sobre el momento político. Considera prematuros los preparativos que se hacen para las elecciones, pues aun pueden pasar muchas cosas.

MADRID, abril 25 (P).—El señor don Miguel Villanueva, ex presidente del congreso, se ha expresado en los términos siguientes, habiendo con el congresal de "La Nación" de Buenos Aires en Madrid sobre el momento político español: "Me da pena—dijo el señor Villanueva—ver a todo el mundo retenido en operaciones y trabajos para unas elecciones que en caso de celebrarse será sólo después de muchos meses, produciendo con ello la impresión de que nos hallamos ya casi a los bordes de un período electoral, cuando de aquí a allá todavía vamos a pasar muchas cosas. Entretanto, se mantiene la censura y las garantías siguen en suspenso y en el fondo, digase lo que se diga, nos hallamos todavía en plena dictadura. No me parece que ello tenga que ser el resultado de un régimen de libertad indispensable para unas elecciones si éstas no van a ser unas elecciones más y una nueva provocación peligrosa a la paciencia del país."

Actitud justificada. Hablando acerca del señor don Niceto Alcalá Zamora, dijo el señor Villanueva que el era de los que encontraban absolutamente licita y audaz la actitud del antiguo político monárquico. Si el señor Alcalá Zamora cree, añadió, que la monarquía ha descendido a tal punto en su función que su subsistencia constituye una amenaza para el desenvolvimiento interior de la patria, hace bien en proclamarlo así. "Por encima de toda posición sentimental y de toda ideología particular—dijo el señor Villanueva—debe estar el interés de España. Seguramente que muchos de los actuales republicanos, continuó, sobre todo entre la gente vieja, eran y siguen siendo en su fuero interno monárquicos, pero más que a Guillermo II querían a Alemania."

¿Y qué cree usted sobre el actual movimiento republicano en España?—le preguntó el congresal del diario bonerense. —Que ha crecido y está creciendo mucho y que son ciegos los que no lo ven—replicó el señor Villanueva.

Atribúelo a errores. —Y a qué lo atribuye usted?—volvió a interrogarle. —A los errores cometidos desde arriba—fué la contestación—. Justamente sobre esto podría yo decir bastante—añadió después de breve pausa el señor Villanueva—. La

lo Moreno, María Noriega, Vicente Cordellat, Guillermo Moreno, Heliodoro Martínez, Alvaro Moreno, Ramón Espigul y la pareja infantil de bailes Fajul-Salas. Acompañarán a estos artistas el pianista Nilo Menéndez, y a continuación, como final de fiesta, se celebrará un baile amenizado por la orquesta del profesor Gerardo López.

Perfumería Floralia S. A. MADRID. COLONIA FLORES DEL CAMPO. Exquisitamente perfumada. POR FRASCO \$1.35, \$2.25, \$3.75, \$6.00.

Pida en los establecimientos donde compre o al representante y distribuidor RAMON ARIAS 245 W. 116 St., N. Y.

Lo que dice el gran actor LUIS LLANEZA (Casa Pathé, Hollywood), sobre el

ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. "Por fin, éste es el ALCOHOLADO que yo tanto tiempo buscaba. De exquisito olor y propiedades sorprendentes para los que necesitan un vigorizante después de la ruda tarea del día."

LUIS LLANEZA, Culver City, Hollywood, Cal.

EL ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. Es, naturalmente, sin igual para combatir eficazmente, RESFRIADOS, REUMATISMOS, FIEBRES, INFECCIONES, DOLORS DE CABA, PICADURAS DE INSECTOS, PICA-ZON Y AFECCIONES CUTANEAS, etc.

PRECIO FIJO 45c LA BOTELLA GRANDE. De venta en los mejores establecimientos hispanos.

Distribuidores Generales. New York Scientific Corp. Sucursales de la SCIENTIFIC SALES CO. 80 St. Nicholas Ave., New York. Teléfono MONUMENT 2139.

AYUNTAMIENTO DE MADRID. El señor don Manuel Roxas, presidente de la cámara de representantes y uno de los destacados políticos filipinos, así siendo objeto ahora de considerable discusión, propiamente para el puesto de comisionado residente en Washington. Si la designación materializa, sustituirá al señor don Pedro Guevara, cuyo plazo expira el año próximo.

Un ex-presidente del Congreso español da su opinión sobre el momento político. Considera prematuros los preparativos que se hacen para las elecciones, pues aun pueden pasar muchas cosas.

MADRID, abril 25 (P).—El señor don Miguel Villanueva, ex presidente del congreso, se ha expresado en los términos siguientes, habiendo con el congresal de "La Nación" de Buenos Aires en Madrid sobre el momento político español: "Me da pena—dijo el señor Villanueva—ver a todo el mundo retenido en operaciones y trabajos para unas elecciones que en caso de celebrarse será sólo después de muchos meses, produciendo con ello la impresión de que nos hallamos ya casi a los bordes de un período electoral, cuando de aquí a allá todavía vamos a pasar muchas cosas. Entretanto, se mantiene la censura y las garantías siguen en suspenso y en el fondo, digase lo que se diga, nos hallamos todavía en plena dictadura. No me parece que ello tenga que ser el resultado de un régimen de libertad indispensable para unas elecciones si éstas no van a ser unas elecciones más y una nueva provocación peligrosa a la paciencia del país."

Actitud justificada. Hablando acerca del señor don Niceto Alcalá Zamora, dijo el señor Villanueva que el era de los que encontraban absolutamente licita y audaz la actitud del antiguo político monárquico. Si el señor Alcalá Zamora cree, añadió, que la monarquía ha descendido a tal punto en su función que su subsistencia constituye una amenaza para el desenvolvimiento interior de la patria, hace bien en proclamarlo así. "Por encima de toda posición sentimental y de toda ideología particular—dijo el señor Villanueva—debe estar el interés de España. Seguramente que muchos de los actuales republicanos, continuó, sobre todo entre la gente vieja, eran y siguen siendo en su fuero interno monárquicos, pero más que a Guillermo II querían a Alemania."

Un ex-presidente del Congreso español da su opinión sobre el momento político

Considera prematuros los preparativos que se hacen para las elecciones, pues aun pueden pasar muchas cosas

MADRID, abril 25 (P).—El señor don Miguel Villanueva, ex presidente del congreso, se ha expresado en los términos siguientes, habiendo con el congresal de "La Nación" de Buenos Aires en Madrid sobre el momento político español: "Me da pena—dijo el señor Villanueva—ver a todo el mundo retenido en operaciones y trabajos para unas elecciones que en caso de celebrarse será sólo después de muchos meses, produciendo con ello la impresión de que nos hallamos ya casi a los bordes de un período electoral, cuando de aquí a allá todavía vamos a pasar muchas cosas. Entretanto, se mantiene la censura y las garantías siguen en suspenso y en el fondo, digase lo que se diga, nos hallamos todavía en plena dictadura. No me parece que ello tenga que ser el resultado de un régimen de libertad indispensable para unas elecciones si éstas no van a ser unas elecciones más y una nueva provocación peligrosa a la paciencia del país."

Actitud justificada. Hablando acerca del señor don Niceto Alcalá Zamora, dijo el señor Villanueva que el era de los que encontraban absolutamente licita y audaz la actitud del antiguo político monárquico. Si el señor Alcalá Zamora cree, añadió, que la monarquía ha descendido a tal punto en su función que su subsistencia constituye una amenaza para el desenvolvimiento interior de la patria, hace bien en proclamarlo así. "Por encima de toda posición sentimental y de toda ideología particular—dijo el señor Villanueva—debe estar el interés de España. Seguramente que muchos de los actuales republicanos, continuó, sobre todo entre la gente vieja, eran y siguen siendo en su fuero interno monárquicos, pero más que a Guillermo II querían a Alemania."

¿Y qué cree usted sobre el actual movimiento republicano en España?—le preguntó el congresal del diario bonerense. —Que ha crecido y está creciendo mucho y que son ciegos los que no lo ven—replicó el señor Villanueva.

Atribúelo a errores. —Y a qué lo atribuye usted?—volvió a interrogarle. —A los errores cometidos desde arriba—fué la contestación—. Justamente sobre esto podría yo decir bastante—añadió después de breve pausa el señor Villanueva—. La

lo Moreno, María Noriega, Vicente Cordellat, Guillermo Moreno, Heliodoro Martínez, Alvaro Moreno, Ramón Espigul y la pareja infantil de bailes Fajul-Salas. Acompañarán a estos artistas el pianista Nilo Menéndez, y a continuación, como final de fiesta, se celebrará un baile amenizado por la orquesta del profesor Gerardo López.

Perfumería Floralia S. A. MADRID. COLONIA FLORES DEL CAMPO. Exquisitamente perfumada. POR FRASCO \$1.35, \$2.25, \$3.75, \$6.00.

Pida en los establecimientos donde compre o al representante y distribuidor RAMON ARIAS 245 W. 116 St., N. Y.

Lo que dice el gran actor LUIS LLANEZA (Casa Pathé, Hollywood), sobre el

ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. "Por fin, éste es el ALCOHOLADO que yo tanto tiempo buscaba. De exquisito olor y propiedades sorprendentes para los que necesitan un vigorizante después de la ruda tarea del día."

LUIS LLANEZA, Culver City, Hollywood, Cal.

EL ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. Es, naturalmente, sin igual para combatir eficazmente, RESFRIADOS, REUMATISMOS, FIEBRES, INFECCIONES, DOLORS DE CABA, PICADURAS DE INSECTOS, PICA-ZON Y AFECCIONES CUTANEAS, etc.

PRECIO FIJO 45c LA BOTELLA GRANDE. De venta en los mejores establecimientos hispanos.

Distribuidores Generales. New York Scientific Corp. Sucursales de la SCIENTIFIC SALES CO. 80 St. Nicholas Ave., New York. Teléfono MONUMENT 2139.

AYUNTAMIENTO DE MADRID. El señor don Manuel Roxas, presidente de la cámara de representantes y uno de los destacados políticos filipinos, así siendo objeto ahora de considerable discusión, propiamente para el puesto de comisionado residente en Washington. Si la designación materializa, sustituirá al señor don Pedro Guevara, cuyo plazo expira el año próximo.

Un ex-presidente del Congreso español da su opinión sobre el momento político. Considera prematuros los preparativos que se hacen para las elecciones, pues aun pueden pasar muchas cosas.

MADRID, abril 25 (P).—El señor don Miguel Villanueva, ex presidente del congreso, se ha expresado en los términos siguientes, habiendo con el congresal de "La Nación" de Buenos Aires en Madrid sobre el momento político español: "Me da pena—dijo el señor Villanueva—ver a todo el mundo retenido en operaciones y trabajos para unas elecciones que en caso de celebrarse será sólo después de muchos meses, produciendo con ello la impresión de que nos hallamos ya casi a los bordes de un período electoral, cuando de aquí a allá todavía vamos a pasar muchas cosas. Entretanto, se mantiene la censura y las garantías siguen en suspenso y en el fondo, digase lo que se diga, nos hallamos todavía en plena dictadura. No me parece que ello tenga que ser el resultado de un régimen de libertad indispensable para unas elecciones si éstas no van a ser unas elecciones más y una nueva provocación peligrosa a la paciencia del país."

Actitud justificada. Hablando acerca del señor don Niceto Alcalá Zamora, dijo el señor Villanueva que el era de los que encontraban absolutamente licita y audaz la actitud del antiguo político monárquico. Si el señor Alcalá Zamora cree, añadió, que la monarquía ha descendido a tal punto en su función que su subsistencia constituye una amenaza para el desenvolvimiento interior de la patria, hace bien en proclamarlo así. "Por encima de toda posición sentimental y de toda ideología particular—dijo el señor Villanueva—debe estar el interés de España. Seguramente que muchos de los actuales republicanos, continuó, sobre todo entre la gente vieja, eran y siguen siendo en su fuero interno monárquicos, pero más que a Guillermo II querían a Alemania."

¿Y qué cree usted sobre el actual movimiento republicano en España?—le preguntó el congresal del diario bonerense. —Que ha crecido y está creciendo mucho y que son ciegos los que no lo ven—replicó el señor Villanueva.

Atribúelo a errores. —Y a qué lo atribuye usted?—volvió a interrogarle. —A los errores cometidos desde arriba—fué la contestación—. Justamente sobre esto podría yo decir bastante—añadió después de breve pausa el señor Villanueva—. La

lo Moreno, María Noriega, Vicente Cordellat, Guillermo Moreno, Heliodoro Martínez, Alvaro Moreno, Ramón Espigul y la pareja infantil de bailes Fajul-Salas. Acompañarán a estos artistas el pianista Nilo Menéndez, y a continuación, como final de fiesta, se celebrará un baile amenizado por la orquesta del profesor Gerardo López.

Perfumería Floralia S. A. MADRID. COLONIA FLORES DEL CAMPO. Exquisitamente perfumada. POR FRASCO \$1.35, \$2.25, \$3.75, \$6.00.

Pida en los establecimientos donde compre o al representante y distribuidor RAMON ARIAS 245 W. 116 St., N. Y.

Lo que dice el gran actor LUIS LLANEZA (Casa Pathé, Hollywood), sobre el

ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. "Por fin, éste es el ALCOHOLADO que yo tanto tiempo buscaba. De exquisito olor y propiedades sorprendentes para los que necesitan un vigorizante después de la ruda tarea del día."

LUIS LLANEZA, Culver City, Hollywood, Cal.

EL ALCOHOLADO GLORIA DE PUERTO RICO. Es, naturalmente, sin igual para combatir eficazmente, RESFRIADOS, REUMATISMOS, FIEBRES, INFECCIONES, DOLORS DE CABA, PICADURAS DE INSECTOS, PICA-ZON Y AFECCIONES CUTANEAS, etc.

PRECIO FIJO 45c LA BOTELLA GRANDE. De venta en los mejores establecimientos hispanos.

Distribuidores Generales. New York Scientific Corp. Sucursales de la SCIENTIFIC SALES CO. 80 St. Nicholas Ave., New York. Teléfono MONUMENT 2139.

AYUNTAMIENTO DE MADRID. El señor don Manuel Roxas, presidente de la cámara de representantes y uno de los destacados políticos filipinos, así siendo objeto ahora de considerable discusión, propiamente para el puesto de comisionado residente en Washington. Si la designación materializa, sustituirá al señor don Pedro Guevara, cuyo plazo expira el año próximo.

Un ex-presidente del Congreso español da su opinión sobre el momento político. Considera prematuros los preparativos que se hacen para las elecciones, pues aun pueden pasar muchas cosas.

Propónese a Roxas para comisionado filipino en Washington

MANILA, Filipinas, abril 25. (P).—El señor don Manuel Roxas, presidente de la cámara de representantes y uno de los destacados políticos filipinos, así siendo objeto ahora de considerable discusión, propiamente para el puesto de comisionado residente en Washington. Si la designación materializa, sustituirá al señor don Pedro Guevara, cuyo plazo expira el año próximo.

Los agricultores sevillanos piden medidas de protección. SEVILLA, abril 25. (P). Se sabe que una comisión de trigueros, aceiteros y viticultores estuvo a guisa de permanencia larga ante el conde, y también con el ministro de Economía, para tratar de las medidas que piden se adopten a fin de mejorar la situación de estos agricultores.

Un Dolor de Cabeza. ES EFECTO, EN MUCHOS CASOS, DE LA VISTA CAÑADA. Si Ud. sufre de dolores de cabeza y a pesar de sus gestiones para eliminar el mal no ha encontrado remedio, venga y examinase la vista para determinar si, como suele suceder, el mal procede de ella.

DR. DOMINGO MASTACHE. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales. 73 WEST 116 STREET (Esquina Lenox Ave.). Horas de 9 a. m. a 9 p. m. PRECIOS MODICOS. CONSULTA GRATIS.

Para la Belleza. Los Productos de Belleza, PELE, son conocidos universalmente como los mejores de su clase y que usan diariamente las damas de la aristocracia y de la buena sociedad, por lo que ostenta la distinción de ser "Proveedora de la Real Casa", en España, y de haber sido los preferidos por las damas de América o por lo menos de las que sepan distinguir lo que es bueno y beneficioso.

Use hoy mismo una de las supercreaciones de la Casa PELE, de Madrid, y compruebe la razón de la fama de que disfruta. Estos productos se venden exclusivamente por los representantes exclusivos.

PIDA CATALOGO. De venta en YVARS & CASASIN, 45 Cherry St.; LIBRERIA GOMEZ, 42 7th Ave.; SHAGAN PHARMACY, 40 Atlantic Ave., Brooklyn, O POR LOS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS.

KINTORA COMPANY. 335 W. 14 St., New York, N. Y. Calle 14, entre las 8a. y 9a. Avenidas. Teléfono: Watkins 9910.

Esta etiqueta es su garantía de Calidad y Seguridad. Soamente los distribuidores del Chevrolet venden CARROS USADOS con el "OK" que vale.

No hay mayor garantía en los carros usados que la tarjeta de Chevrolet marcada "O. K." en letras rojas y que se encuentra solamente en los carros usados que venden los distribuidores de Chevrolet. Esta etiqueta garantiza que el carro que la lleva ha sido cuidadosamente registrado y completamente reformado por expertos mecánicos. Si usted quiere un transporte seguro insista en el carro que lleva la etiqueta con el "O. K."

2 DE LOS ASOMBROSOS VALORES. La gran aceptación que recibió el Chevrolet desde su aparición, Enero 1, ha sido la causa de recibir nosotros tantos magníficos carros usados. Tenemos que salir de éstos para dar cabida a otros que vengan con motivo de campañas para dar cabida a otros que vengan con motivo de campañas para dar cabida a otros que vengan con motivo de campañas para dar cabida a

LA PRENSA

Entered as 2d class matter, March 1, 1902, under Post Office No. 100, New York, N. Y., at second class matter.
Published daily, except Sunday, by
JOSE CAMPUBOL, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.
J. M. SOLER, Managing Editor.
Director: JOSE CAMPUBOL.
Subdirector: JOSE M. TORRES-PERONA.
Redactor Jefe: J. M. SOLER.
Oficina: 245 Canal Street, New York.
National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.
3 m. 6 m. 1 año
DIA RIO (excepto) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SÉRIE "A" (tmes. mto. y vias) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "B" (tmes. mto. y vias) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "C" (tmes. mto. y vias) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "D" (tmes. mto. y vias) \$1.50 \$2.75 \$5.00
FALSES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR.
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las librerías, en el subterráneo y del elevador, y en 1,500 puntos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.
Teléfono: Canal 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los contenidos calificados como "noticias" y "hechos" de la prensa periódica y a las atribuciones de todos los que no son de otra fuente de información. Toda reproducción de contenidos calificados como "opiniones" o "comentarios" de la prensa periódica, sin la autorización expresa de la "Associated Press", es una violación de los derechos de propiedad intelectual.

Nueva York, 26 de abril de 1930
LA REBELION "PASIVA" DE LA INDIA

Nada más interesante en la actualidad mundial que la agitación que se extiende por toda la India, iniciada por los hindúes, contra el dominio británico. El inmenso territorio parece estar ya en fermentación casi universalmente "pasiva". Y la formidable población que, con genial talento imperial, mantuvo intacta hasta ahora la unidad y avasallada, bajo el mínimo posible de fuerza militar, abunda en la sumisión abyecta que vivía. Hay signos de una gran agitación y creciente unión nacionalista. Se avientan días difíciles para Albión en la más opulenta de sus posesiones coloniales.

El misterioso y atrayente Ghandi, uno de los grandes líderes de la India, ha producido el mundo en años recientes—parece a punto de ganar la confianza de los millones de indios que, solicitados por distintas doctrinas religiosas o sujetos por cómodas relaciones económicas con los ingleses, habían desafiado a seguir al único líder espiritual, la dirección del desmembrado y nervioso patriarca del nacionalismo. ¿Qué grado de dominio tendrá, en efecto, el Mahatma sobre la inmensa población de la península malaya, ahora ya francamente despierta a las predicciones de los independentistas? De esta agitación, que es la definitiva el resultado de la agitación actual.

Ella viene como nueva etapa de la vida de Ghandi, dedicada a una devoción y desinterés admirable a la causa de su patria. El jefe nacionalista ha ido a volar, y la más bien alterada, en su política frente a los dominadores. No podrá tacharse de arrebatado, de impaciente, de radical. Fue, por el contrario, a la cárcel en una de las más intensas campañas de rebelión, hace pocos años, precisamente, por haberse opuesto a la desmembración de la India, que se apoderaba del partido formado y desarrollado por su perseverancia y su senates. Y cuando renunció a lanzar a sus partidarios contra las tropas de Inglaterra, sabiendo el choque inútil y condenado al fracaso, se enajenó la adhesión de muchos, muchos, muchos, poco comprensivos o inteligentes.

Ahora, renuadada su resistencia efectiva contra Inglaterra, la forma pasiva que decidió adoptar al emprender la simbólica rebelión del acto de elaborar sal en violación del antiguo monopolio británico, presenta de nuevo el mismo conflicto anterior, Ghandi desea luchar pasivamente contra el Imperio, porque comprende que sólo apelando a la guerra "de usura", de desgaste, tiene el nacionalismo indio probabilidades próximas de triunfo. Mas no es una fina idea de todos los más en la India y fuera de la India, sólo aciertan a comprender las más burdas y fáciles lecciones de la violencia y el choque físico. Si Ghandi no logra dominar a esos radicales, su movimiento está condenado, una vez más, al fracaso.

La Gran Bretaña—acaba de declarar en un diario americano Lloyd George—está resuelta a no abandonar la India, a no desprenderses de su protectorado egipcio, a no dejar inermemente que se desmembrase el actual imperio británico por la Reina Victoria y sus colaboradores. Pero el pueblo inglés es una colectividad de espíritu prodigiosamente práctico y sentido político excepcional. Arrastrado por las circunstancias y espoleado a ella por los imperiosos del patriotismo, podrá oponer una resistencia desesperada a la emancipación de la India. No lo haría, seguramente, si se le convenciera, lenta, persistente, prácticamente, de que tal hecho no puede impedirse a la larga.

Y para eso fin, la política de resistencia pasiva de Ghandi, es la más efectiva arma. Mientras la rebelión violenta—y desorganizada—que pueden provocar los exaltados tardaría por varios años una guerra de represión que se decidiera en favor de los británicos y retardaría por varios años más una libertad que, tal vez, se halla ya al alcance del pueblo indú. En esta etapa de su historia, el imperio británico no puede tener mejores aliados que los extremistas indios.

La guerra contra ellos sería popular en Inglaterra. Y miles de miles de "sin trabajo" de Londres se entusiasmarían encantados para ir a batirse contra los sublevados, al ritmo de los versos imperialistas de Kipling, por amor a la patria y a la vida propia.

Noticias Personales

MARCO A. CHILGHO, el lunes por la mañana, tuvo un accidente por tres personas. El accidente ocurrió en la calle 100, entre la 100 y la 101, a las 8 p. m. Mr. Gomar, el conductor, fue herido.

PARTE DE PERSONAS

ANDRÉS CARRO, hace años paraba en Broadway, 12. Ahora informa que se ha mudado a la calle 2155, 22nd Ave. LUISA GOMEZ GONZALEZ desea saber el resultado de su hermano Carlos Gómez, González, 33 Joralemon St., Brooklyn.

Noticias Religiosas

IGLESIA DE LA GUADALUPE

229 West 14 St., Tel. Chelsea 5317.

Misa dominical a las 10 y 12. Los días, confesiones en español, bautismos, matrimonios y funerales.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Opiniones de la prensa de Europa sobre la técnica de iluminación en la Exposición de Barcelona

Por ALVARO

Que no me hablen más de la paciencia de Job.

Perdí sus inmensas riquezas, sufrí de mil males; fue insultado por su mujer y por sus amigos, vivió y sufrió en la miseria y la inmundicia, pero siempre declaró su sumisión con las palabras "Dios me lo dió, Dios me lo quitó, que su nombre sea bendito".

Su paciencia fue admirable, pero hemos de tener en cuenta que no poseía medio alguno de cambiar lo que el Todopoderoso había permitido hacer a Satán para perderle.

Todo bien pensado y pensado, el chicle de la da punto y raya al paciente patriarca.

El Todopoderoso es el concepto de Chicago.

Satán, a quien ha sido permitido que tiene la paciencia de Job, se llama Al Capone.

Job, elevado a la enésima potencia, es el ciudadano chicagense...

La prueba la encontramos en las letras de molde en los diarios americanos.

Una información de Chicago nos cuenta—y no va de cuento—que Al Capone ha vuelto a su "reino" de la hampa, y que el negociado de plomería de la ciudad ya no posee el control de los cuatro mil obreros que se ocupan de las cañerías de la gran ciudad.

Se trata, como con la mayor naturalidad del mundo, que desde que el jefe de la hampa chicagense salió del presidio de Pensilvania, donde descansó unos meses, los ingresos del juego, del contrabando de licores, de las carreras de perros y de las casas de mala reputación han bajado considerablemente.

El administrador general de la hampa ha buscado nuevas fuentes de ingresos.

Y se ha adjudicado la venta de los cuatro mil empleos de plomero que existen en el Ayuntamiento de Chicago.

Se pagarán diezmos y primicias al nuevo señor feudal.

Volvemos a la Edad Media...

El ayuntamiento también ha perdido toda su moralidad, los nombramientos de barrenderos, picapiedras, y sobre todo lo que se refiere a trabajos en las calles de Chicago.

La información nos dice que esos nombramientos están en manos de un teniente del expresidente.

¿Algún misterioso personaje? ¡Diríase!

Y el honrado lector se equivocará.

Ese teniente se llama Mike Corrozzio y la información le llama "el más dulce pistolero de Chicago", si así puedo traducir la frase "Chicago's softest-spoken gunman".

Ese teniente es el que dice que barrerá las calles de Chicago, y es el que nombra a más de tres mil empleados de la ciudad.

El contribuyente paga.

El pistolero cobra...

Periodistas "sans peur et sans reproche" han interrogado a los concejales sobre el proyecto de creación de cierta oficina municipal que no tendrá más finalidad que la de poner a todos los plomeros bajo la férula del nuevo señor feudal.

Tres de ellos han sido interrogados, y cada uno de ellos ha dado la misma respuesta.

No cito mi nombre porque no me agrada escribir una historia o un pistolero. Vamos a tratar de impedir que ese reglamento sea sometido al voto del concejo municipal. Es nuestra última esperanza, han contestado esos representantes de los contribuyentes de Chicago.

La información suena que, si la medida llegase a ser presentada al concejo, esos tres valientes no se atreverían a votar en contra.

La "pifa" o la ametralladora les dictarían un "aye" enérgico...

No llegaré jamás a comprender cómo esos nada gallardos representantes de Chicago siguen siendo concejales.

Si tanto miedo tienen, mejor harían en volver a sus casitas y aprender a hacer puntita, a zurecetes y a guisar "ham and eggs" con todas las reglas del arte.

Sin olvidar los cuidados continuos y perfumados que exigen el cambio periódico de ciertas ropas, humedecidas y untariamente por el eno de la casa.

Es muy posible que sus mujercitas fuesen más de pelo en pecho, y que fuesen excelentes concejales...

Nada de eso impide que le aticen una multa de cinco dólares al que deje su automóvil en Chicago, a lo largo de una acera, o al que no obedezca en el acto a una señal de parada en una intersección.

El chicagense pagará sus cinco dólares—si no es otro "soft-spoken gunman"—y volverá a su casa dispuesto a votar por los mismos concejales.

Nuevo Job, se dirá que su trabajo se lo hizo ganar, la policía se lo quitó y que bendito sea en nombre de Al Capone y de todos los concejales de Chicago.

Tendría el medio de poner orden en el cotarro y de no dejarse equivar por señores feudales, fuera de época y de lugar.

Pero, como su paciencia es infinita (Sigue en la 8a. pág.)

belión violenta—y desorganizada—que pueden provocar los exaltados tardaría por varios años una guerra de represión que se decidiera en favor de los británicos y retardaría por varios años más una libertad que, tal vez, se halla ya al alcance del pueblo indú. En esta etapa de su historia, el imperio británico no puede tener mejores aliados que los extremistas indios.

La guerra contra ellos sería popular en Inglaterra. Y miles de miles de "sin trabajo" de Londres se entusiasmarían encantados para ir a batirse contra los sublevados, al ritmo de los versos imperialistas de Kipling, por amor a la patria y a la vida propia.

Noticias Personales

MARCO A. CHILGHO, el lunes por la mañana, tuvo un accidente por tres personas. El accidente ocurrió en la calle 100, entre la 100 y la 101, a las 8 p. m. Mr. Gomar, el conductor, fue herido.

PARTE DE PERSONAS

ANDRÉS CARRO, hace años paraba en Broadway, 12. Ahora informa que se ha mudado a la calle 2155, 22nd Ave. LUISA GOMEZ GONZALEZ desea saber el resultado de su hermano Carlos Gómez, González, 33 Joralemon St., Brooklyn.

Noticias Religiosas

IGLESIA DE LA GUADALUPE

229 West 14 St., Tel. Chelsea 5317.

Misa dominical a las 10 y 12. Los días, confesiones en español, bautismos, matrimonios y funerales.

DE ACTUALIDAD

Opiniones de la prensa de Europa sobre la técnica de iluminación en la Exposición de Barcelona

Por ALVARO

Que no me hablen más de la paciencia de Job.

Perdí sus inmensas riquezas, sufrí de mil males; fue insultado por su mujer y por sus amigos, vivió y sufrió en la miseria y la inmundicia, pero siempre declaró su sumisión con las palabras "Dios me lo dió, Dios me lo quitó, que su nombre sea bendito".

Su paciencia fue admirable, pero hemos de tener en cuenta que no poseía medio alguno de cambiar lo que el Todopoderoso había permitido hacer a Satán para perderle.

Todo bien pensado y pensado, el chicle de la da punto y raya al paciente patriarca.

El Todopoderoso es el concepto de Chicago.

Satán, a quien ha sido permitido que tiene la paciencia de Job, se llama Al Capone.

Job, elevado a la enésima potencia, es el ciudadano chicagense...

La prueba la encontramos en las letras de molde en los diarios americanos.

Una información de Chicago nos cuenta—y no va de cuento—que Al Capone ha vuelto a su "reino" de la hampa, y que el negociado de plomería de la ciudad ya no posee el control de los cuatro mil obreros que se ocupan de las cañerías de la gran ciudad.

Se trata, como con la mayor naturalidad del mundo, que desde que el jefe de la hampa chicagense salió del presidio de Pensilvania, donde descansó unos meses, los ingresos del juego, del contrabando de licores, de las carreras de perros y de las casas de mala reputación han bajado considerablemente.

El administrador general de la hampa ha buscado nuevas fuentes de ingresos.

Y se ha adjudicado la venta de los cuatro mil empleos de plomero que existen en el Ayuntamiento de Chicago.

Se pagarán diezmos y primicias al nuevo señor feudal.

Volvemos a la Edad Media...

El ayuntamiento también ha perdido toda su moralidad, los nombramientos de barrenderos, picapiedras, y sobre todo lo que se refiere a trabajos en las calles de Chicago.

La información nos dice que esos nombramientos están en manos de un teniente del expresidente.

¿Algún misterioso personaje? ¡Diríase!

Y el honrado lector se equivocará.

Ese teniente se llama Mike Corrozzio y la información le llama "el más dulce pistolero de Chicago", si así puedo traducir la frase "Chicago's softest-spoken gunman".

Ese teniente es el que dice que barrerá las calles de Chicago, y es el que nombra a más de tres mil empleados de la ciudad.

El contribuyente paga.

El pistolero cobra...

Periodistas "sans peur et sans reproche" han interrogado a los concejales sobre el proyecto de creación de cierta oficina municipal que no tendrá más finalidad que la de poner a todos los plomeros bajo la férula del nuevo señor feudal.

Tres de ellos han sido interrogados, y cada uno de ellos ha dado la misma respuesta.

No cito mi nombre porque no me agrada escribir una historia o un pistolero. Vamos a tratar de impedir que ese reglamento sea sometido al voto del concejo municipal. Es nuestra última esperanza, han contestado esos representantes de los contribuyentes de Chicago.

La información suena que, si la medida llegase a ser presentada al concejo, esos tres valientes no se atreverían a votar en contra.

La "pifa" o la ametralladora les dictarían un "aye" enérgico...

No llegaré jamás a comprender cómo esos nada gallardos representantes de Chicago siguen siendo concejales.

Si tanto miedo tienen, mejor harían en volver a sus casitas y aprender a hacer puntita, a zurecetes y a guisar "ham and eggs" con todas las reglas del arte.

Sin olvidar los cuidados continuos y perfumados que exigen el cambio periódico de ciertas ropas, humedecidas y untariamente por el eno de la casa.

Es muy posible que sus mujercitas fuesen más de pelo en pecho, y que fuesen excelentes concejales...

Nada de eso impide que le aticen una multa de cinco dólares al que deje su automóvil en Chicago, a lo largo de una acera, o al que no obedezca en el acto a una señal de parada en una intersección.

El chicagense pagará sus cinco dólares—si no es otro "soft-spoken gunman"—y volverá a su casa dispuesto a votar por los mismos concejales.

Nuevo Job, se dirá que su trabajo se lo hizo ganar, la policía se lo quitó y que bendito sea en nombre de Al Capone y de todos los concejales de Chicago.

Tendría el medio de poner orden en el cotarro y de no dejarse equivar por señores feudales, fuera de época y de lugar.

Pero, como su paciencia es infinita (Sigue en la 8a. pág.)

belión violenta—y desorganizada—que pueden provocar los exaltados tardaría por varios años una guerra de represión que se decidiera en favor de los británicos y retardaría por varios años más una libertad que, tal vez, se halla ya al alcance del pueblo indú. En esta etapa de su historia, el imperio británico no puede tener mejores aliados que los extremistas indios.

La guerra contra ellos sería popular en Inglaterra. Y miles de miles de "sin trabajo" de Londres se entusiasmarían encantados para ir a batirse contra los sublevados, al ritmo de los versos imperialistas de Kipling, por amor a la patria y a la vida propia.

Noticias Personales

MARCO A. CHILGHO, el lunes por la mañana, tuvo un accidente por tres personas. El accidente ocurrió en la calle 100, entre la 100 y la 101, a las 8 p. m. Mr. Gomar, el conductor, fue herido.

PARTE DE PERSONAS

ANDRÉS CARRO, hace años paraba en Broadway, 12. Ahora informa que se ha mudado a la calle 2155, 22nd Ave. LUISA GOMEZ GONZALEZ desea saber el resultado de su hermano Carlos Gómez, González, 33 Joralemon St., Brooklyn.

Noticias Religiosas

IGLESIA DE LA GUADALUPE

229 West 14 St., Tel. Chelsea 5317.

Misa dominical a las 10 y 12. Los días, confesiones en español, bautismos, matrimonios y funerales.

La Actualidad en la Prensa Cubana

Opiniones de la prensa de Europa sobre la técnica de iluminación en la Exposición de Barcelona

Por ALVARO

Que no me hablen más de la paciencia de Job.

Perdí sus inmensas riquezas, sufrí de mil males; fue insultado por su mujer y por sus amigos, vivió y sufrió en la miseria y la inmundicia, pero siempre declaró su sumisión con las palabras "Dios me lo dió, Dios me lo quitó, que su nombre sea bendito".

Su paciencia fue admirable, pero hemos de tener en cuenta que no poseía medio alguno de cambiar lo que el Todopoderoso había permitido hacer a Satán para perderle.

Todo bien pensado y pensado, el chicle de la da punto y raya al paciente patriarca.

El Todopoderoso es el concepto de Chicago.

Satán, a quien ha sido permitido que tiene la paciencia de Job, se llama Al Capone.

Job, elevado a la enésima potencia, es el ciudadano chicagense...

La prueba la encontramos en las letras de molde en los diarios americanos.

Una información de Chicago nos cuenta—y no va de cuento—que Al Capone ha vuelto a su "reino" de la hampa, y que el negociado de plomería de la ciudad ya no posee el control de los cuatro mil obreros que se ocupan de las cañerías de la gran ciudad.

Se trata, como con la mayor naturalidad del mundo, que desde que el jefe de la hampa chicagense salió del presidio de Pensilvania, donde descansó unos meses, los ingresos del juego, del contrabando de licores, de las carreras de perros y de las casas de mala reputación han bajado considerablemente.

El administrador general de la hampa ha buscado nuevas fuentes de ingresos.

Y se ha adjudicado la venta de los cuatro mil empleos de plomero que existen en el Ayuntamiento de Chicago.

Se pagarán diezmos y primicias al nuevo señor feudal.

Volvemos a la Edad Media...

El ayuntamiento también ha perdido toda su moralidad, los nombramientos de barrenderos, picapiedras, y sobre todo lo que se refiere a trabajos en las calles de Chicago.

La información nos dice que esos nombramientos están en manos de un teniente del expresidente.

¿Algún misterioso personaje? ¡Diríase!

Y el honrado lector se equivocará.

Ese teniente se llama Mike Corrozzio y la información le llama "el más dulce pistolero de Chicago", si así puedo traducir la frase "Chicago's softest-spoken gunman".

Ese teniente es el que dice que barrerá las calles de Chicago, y es el que nombra a más de tres mil empleados de la ciudad.

El contribuyente paga.

El pistolero cobra...

Periodistas "sans peur et sans reproche" han interrogado a los concejales sobre el proyecto de creación de cierta oficina municipal que no tendrá más finalidad que la de poner a todos los plomeros bajo la férula del nuevo señor feudal.

Tres de ellos han sido interrogados, y cada uno de ellos ha dado la misma respuesta.

No cito mi nombre porque no me agrada escribir una historia o un pistolero. Vamos a tratar de impedir que ese reglamento sea sometido al voto del concejo municipal. Es nuestra última esperanza, han contestado esos representantes de los contribuyentes de Chicago.

La información suena que, si la medida llegase a ser presentada al concejo, esos tres valientes no se atreverían a votar en contra.

La "pifa" o la ametralladora les dictarían un "aye" enérgico...

No llegaré jamás a comprender cómo esos nada gallardos representantes de Chicago siguen siendo concejales.

Si tanto miedo tienen, mejor harían en volver a sus casitas y aprender a hacer puntita, a zurecetes y a guisar "ham and eggs" con todas las reglas del arte.

Sin olvidar los cuidados continuos y perfumados que exigen el cambio periódico de ciertas ropas, humedecidas y untariamente por el eno de la casa.

Es muy posible que sus mujercitas fuesen más de pelo en pecho, y que fuesen excelentes concejales...

Nada de eso impide que le aticen una multa de cinco dólares al que deje su automóvil en Chicago, a lo largo de una acera, o al que no obedezca en el acto a una señal de parada en una intersección.

El chicagense pagará sus cinco dólares—si no es otro "soft-spoken gunman"—y volverá a su casa dispuesto a votar por los mismos concejales.

Nuevo Job, se dirá que su trabajo se lo hizo ganar, la policía se lo quitó y que bendito sea en nombre de Al Capone y de todos los concejales de Chicago.

Tendría el medio de poner orden en el cotarro y de no dejarse equivar por señores feudales, fuera de época y de lugar.

Pero, como su paciencia es infinita (Sigue en la 8a. pág.)

belión violenta—y desorganizada—que pueden provocar los exaltados tardaría por varios años una guerra de represión que se decidiera en favor de los británicos y retardaría por varios años más una libertad que, tal vez, se halla ya al alcance del pueblo indú. En esta etapa de su historia, el imperio británico no puede tener mejores aliados que los extremistas indios.

La guerra contra ellos sería popular en Inglaterra. Y miles de miles de "sin trabajo" de Londres se entusiasmarían encantados para ir a batirse contra los sublevados, al ritmo de los versos imperialistas de Kipling, por amor a la patria y a la vida propia.

Noticias Personales

MARCO A. CHILGHO, el lunes por la mañana, tuvo un accidente por tres personas. El accidente ocurrió en la calle 100, entre la 100 y la 101, a las 8 p. m. Mr. Gomar, el conductor, fue herido.

PARTE DE PERSONAS

ANDRÉS CARRO, hace años paraba en Broadway, 12. Ahora informa que se ha mudado a la calle 2155, 22nd Ave. LUISA GOMEZ GONZALEZ desea saber el resultado de su hermano Carlos Gómez, González, 33 Joralemon St., Brooklyn.

Noticias Religiosas

IGLESIA DE LA GUADALUPE

229 West 14 St., Tel. Chelsea 5317.

Misa dominical a las 10 y 12. Los días, confesiones en español, bautismos, matrimonios y funerales.

Información Cultural

Opiniones de la prensa de Europa sobre la técnica de iluminación en la Exposición de Barcelona

SECCION DE RADIO

Sociedades Hispanas

DE NUESTROS LECTORES

Lolita Cabrera tiene para esta tarde, a las seis, por la estación WJZ, los "Tres Movimientos" de la notable "Sonata en F Menor". Opus 5, de Johannes Brahms. El movimiento "Andante" de esta pieza ofrece una descripción tonal de dos amantes contándose sus culpas a la luz de la Luna, una noche tranquila y apacible.

"Nocheita", de Albéniz, aparece en el siguiente programa de la estación WJZ, para las diez de la noche:

Silvestre irlandesa..... Hadley
Serenata..... Lohr
Luna Pálida..... Logan-Krull
Danza del Pañuelo..... Chamblin
Nocheita..... Albéniz
El Ruiseñor..... Rachakowsky
Conceitos mil Jardines..... Wood
Danzas Silvanas..... Fletcher

Otra vez se presenta una admirable oportunidad para los madrugadores que gusten de las admirables composiciones puertorriqueñas. La estación WKAQ, de San Juan de Puerto Rico, radia un programa especial para los Estados Unidos y el Canadá en la madrugada del domingo, desde las cuatro a las siete de la mañana. Lo imprevisto de la hora ha de ofrecer a los radioescuchas oportunidad suficiente para recompensar sus esfuerzos al permitir que escuchen el excelente programa que sin duda se les ofrecerá sin la menor interrupción.

Y ya en los programas de mañana, domingo, tenemos algunos más que ofrecer.

A la una y media de la tarde, "Los Aztecas" ofrecen el siguiente programa por la estación WABC:

Tema.....
"Gallito", pasodoble, "Los Aztecas".
"Canción de la Noche", "Los Aztecas".
"Amor", Rafael Almaraz.
"Amor, consuelo", Carrillo y García.
"Berceuse", J. J. García.
"Ojos Tapados", Luis Zamudio.
"Por fin cuando los Aztecas".
"Orgullo", Carrillo y García.
"Campeón", "Los Aztecas".
"El Rosal Encantado", Luis Zamudio.
Tema.....

A la misma hora, una y media de la tarde, la estación WEAF regalará a los radioescuchas con este programa, con Julián Oliver, como de costumbre:

Malagueñas..... Julián Oliver
Serenata Española..... Glazounov
Asímate a la ventana..... Canción popular
El Pájar de Rosa..... Chapí
Gitana..... Del Moral

"Valencia", de Padilla, comienza el programa de la estación WEAF para mañana a las cinco de la tarde, y el "Tango en D" de Albéniz se encuentra en un espléndido programa de la misma estación para las nueve y cuarto de la noche.

A las dos y media de la tarde,

PROGRAMA PARA HOY

WJZ-6.00 P. M.—Lolita Cabrera, pianista.
WEAF-6.05 P. M.—Concierto orquestal.
WJZ-7.30 P. M.—Baritone, cuarteto y orquesta.
WEAF-8.30 P. M.—Bernice Claire, coro y orquesta.
WEAF-9.00 P. M.—Orquesta Sinfónica de la General Electric.
WABC-10.00 P. M.—Estrellas de Hollywood, con David Mendoza y orquesta.
WEAF-12.00 M.—Rudy Vallee y su orquesta.

WEAF, 454.3 M.
8.30 A. M.—Melodías de la mañana.
10.00 A. M.—Trio de cuerdas.
11.00 A. M.—Trio de cuerdas.
12.00 P. M.—En la casa de la canción.
1.00 P. M.—Bandas de baile.
2.00 P. M.—Variaciones deportivas.
3.00 P. M.—Concierto.
4.00 P. M.—Concierto orquestal.
5.00 P. M.—Trio y trío.
6.00 P. M.—Variaciones.
7.15 P. M.—Variaciones.

Remedios Franceses

Los principales remedios franceses se pueden obtener en América

Importamos y tenemos en existencia más de 3,000 compuestos medicinales franceses e ingleses.

Si el farmacéutico de su localidad no tiene el producto en que usted está interesado, insinúele que nos lo pida a "Fougera," o escribanos directamente. Si no lo tuviéramos en nuestra lista, nos es siempre posible obtenerlo por intermedio de nuestros agentes de París o Londres.

E. Fougera & Co., Inc.
90 BEEKMAN ST.,
NEW YORK CITY
E. U. de A.

AGENCIAS FUNERARIAS

AGENCIA FUNERARIA

DE
ECHEVARRIA E HIJOS
2009—7th Ave., entre las calles 120 y 121
Teléfonos (día y noche) Monument 3765 y 2669

En caso de defunción, nuestros servicios son siempre satisfactorios porque conocemos las costumbres de nuestra raza y ponemos especial interés en complacer a todos.

NUESTROS PRECIOS SON MODERADOS.

En caso de Defunción

Llame a "TRAFALGAR 8200"

FRANK E. CAMPBELL

"THE FUNERAL CHURCH" INC.

BROADWAY Y 66th STREET

EXISTE GRAN ANIMACION PARA ASISTIR A LA FIESTA QUE CELEBRA HOY EL CENTRO ESPAÑOL DE NEWARK, N. J., EN SU LOCAL

Mañana domingo tiene lugar la conferencia sobre José Carlos Mariátegui en el Centro Obrero de Habla Española.—Hoy celebra su baile el Centro Aragonés.—Actividades de la Sociedad Naturista Hispana.

CENTRO ESPAÑOL DE NEWARK

Como en años anteriores, el entusiasmo y la animación que existe para el baile de esta noche, no tiene límites, baile éste de aniversario, al igual que el de las flores, que se celebrará el día 10 de mayo, han sido siempre los favoritos de nuestro público, y los que han dejado una huella imborrable de dulces recuerdos en el alma de los apasionados del baile, y una firme y grata satisfacción a los organizadores.

Diez años de vida social—manifestan los directivos—diez años de continuo y rudo batallar; diez años de éxito. ¿Exito? Si; esta es la frase, esta es la palabra; éxito rotundo y verdadero, éxito que todos celebraremos la noche de hoy con júbilo, orgullitos de nuestra obra, de nuestra colonia y de nuestra raza.

La Orquesta Regional Española que con tanto acierto dirige el talentoso joven señor Tain, dejará oír las notas armoniosas y alegres de los más modernos baillables españoles y americanos, de su extenso y variado repertorio.

La comisión organizadora, ha confeccionado unos interesantes y conquetones libritos, conteniendo el "carnet" de baillables para obsequiar a la concurrencia con ellos, dedicados a los socios y simpatizadores, como recuerdo memorable del décimo aniversario de la fundación de la sociedad, la cual dicho sea de paso, se encuentra hoy más pujante que nunca; también contienen estos libritos un sinnúmero de anuncios de gran utilidad.

Como se habrá visto, en los carteles y programas, este baile como es costumbre será gratis para los socios y las damas siendo las entradas para los no socios, cincuenta centavos solamente. Como de costumbre, por mayoría de votos será elegida en el baile de las Flores, la Reina del Centro Español.

CONFERENCIA SOBRE J. CARLOS MARIATEGUI EN EL CENTRO OBRERO DE HABLA ESPAÑOLA

Con motivo del fallecimiento del gran escritor peruano, director de la notable revista "Amauta" de Lima, el Centro Obrero de Habla Española de Nueva York ha organizado una conferencia que celebrará mañana domingo, a las 2.30 p. m. en su salón social.

Dicha conferencia estará a cargo del periodista argentino, asiduo colaborador de "Amauta", señor Jorge Paz, el cual disertará sobre el tema "El rol del intelectual revolucionario".

Teniendo en cuenta la obra de José Carlos Mariátegui, manifestarán los organizadores, que tuvo una influencia decisiva en el movimiento sindical hispanoamericano, así como en la nueva orientación del periodismo en los países de habla española, haciendo de la revista "Amauta", una publicación cuyas noticias han tratado de impactar las principales revistas de Europa y América, entre ellas "Monde" de París y "Folha Académica" de Rio de Janeiro, el calificativo de "intelectual revolucionario" aplicado al genial escritor peruano, se considera extraordinariamente acertado.

Se espera que la conferencia sea un éxito sin precedentes en la historia del Centro Obrero.

La comisión de educación y propaganda, al organizar la mencionada conferencia, ha tenido en cuenta el gran número de peruanos existentes en Nueva York, y el interés que puede tener para ellos el conocimiento de la vida y la obra de José Carlos Mariátegui, descrita magistralmente por Jorge Paz, que fue una de los muchos amigos del finado director de "Amauta".

La conferencia, además, tendrá una extraordinaria importancia para los hispanoamericanos en general, debido a la estrecha relación que existe entre la vida y la obra de Carlos Mariátegui y los problemas de suma gravedad que afectan a varios de nuestros países.

Debido a todas estas circunstancias, se espera que el centro Obrero de Habla Española sea vespertino extraordinariamente concurrido.

CENTRO ARAGONES

Hoy sábado celebrará su baile quincenal la sección de fiestas. Acaban de llegar de la Argentina el famoso baritono aragonés señor Francisco Margalejo con su señora, gran artista también, Luisa Nevé soprano ligero de la ópera de Milán.

Dichos artistas han prometido cooperar en el próximo baile de las flores el 24 de mayo próximo.

SOCIEDAD NATURISTA HISPANA

Se han ultimado todos los detalles

CUARENTA MIL CASAMIENTOS EN CATORCE AÑOS

Mr. Justice Howard Kemp, de Crow Point, publicista cerca de Chicago, la capilla más popular de los Estados Unidos, a la que acuden millares de parejas de enamorados a legalizar su pacto conyugal. Mr. Kemp dice que ha casado 40,000 personas en los últimos catorce años.

para el banquete y conferencia que se celebrará mañana domingo a las 7 p. m. en el salón de la sociedad. Una de las actividades más notables de la temporada tanto por su importancia y novedad culinaria, como por su interés cultural. Alimentos naturales combinados y preparados científicamente sin la acción del fuego por el doctor José M. Martínez, director del sanatorio Schweitzer, Spotswood, N. J. y editor de la revista naturista "The Health Messenger", constituirán el menú. La conferencia estará también a cargo del doctor Martínez quien disertará sobre el importante tema "Por qué fracasamos los vegetarianos". La nueva ciencia de la alimentación. Terminará el acto con un baile social.

El señor Francisco Ballón, presidente del comité de campamento informal que correspondiendo a los deseos de varios socios y simpatizadores, se efectuará mañana domingo otra excursión al campamento de esta entidad. Todas las personas que deseen asistir deben presentarse en la sala de espera primer piso del muelle de los vapores que parten para Staten Island en South Ferry, N. Y., antes de las 9.30 p. m. Terminada la excursión los participantes regresarán en masa a la ciudad para asistir al banquete, conferencia y baile.

YA HAN EMPEZADO LOS PREPARATIVOS PARA EL BAILE DE LAS FLORES QUE OFRECERÁ EL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA, DELEGACION EN N. YORK, BENEFICIO DE LA CASA ASILO DE "EL NARANCO", OVIEDO

El pasado jueves celebró una animada junta la sección de recreo y adorno que el fin de activar los grandes preparativos que con gran entusiasmo se vienen llevando a efecto para el grandioso baile de las Flores, que celebrarán en los hermosos y amplios salones del Central Opera House, Nueva York, el sábado 24 de mayo.

Jamás ninguna fiesta ha despertado tanto interés, no sólo entre los organizadores sino también entre el público en general, debido a que las utilidades que se obtengan en este magnífico festival serán dedicadas íntegramente a beneficio de la Casa Asilo que para ancianos desvalidos de la Habana en el monte "El Naranco", Oviedo.

Debido al magnífico ideal de esta fiesta, o sea proteger a los vencidos por la vida en los días amargos de la vejez, no hay duda de que la misma merecerá el apoyo de toda la colonia en general y especialmente de todos los asociados de la Delegación del Centro Asturiano en Nueva York, lo que hará que ésta resulte un éxito mucho mayor que los ya anteriormente alcanzados.

Las comisiones encargadas del arreglo del salón se han comprometido a engalanarlo lo mejor posible y que el conjunto de flores y materiales pintorescos causen a los concurrentes la sensación de una primavera fantástica, llena de juventud y alegría.

EL SPANISH AMERICAN DEMOCRATIC CLUB DE BROOKLYN Y SU BAILE DE HOY

Los hermosos salones de la Casa de Galicia presenciarán hoy el baile que con tanto entusiasmo ha organizado el Spanish American Democratic Club de Brooklyn para esta noche, y que será amenizado por una renombrada orquesta, que ofrecerá lo más variado del repertorio.

Se espera que concurren un numeroso público, habiendo tomado todas las precauciones para que la celebración de la fiesta se recuerde con agrado por todos los que a ella concurran.

CENTRO ESPAÑOL DE ELIZABETH, N. J.

Hoy se celebra con gran brillantez el octavo aniversario de la fundación de esta progresiva sociedad. Tendrá lugar un animado baile, al que han prometido su asistencia todos los núcleos hispanos de la localidad y sus alrededores. Se rifará un aparato modernísimo de Radio a beneficio del fondo benéfico. También serán ofrecidos dos premios a la pareja de bailes que más se distinga. Existe gran interés para esta fiesta, que marca uno de los acontecimientos más importantes de la vida social del Centro Español de Elizabeth, N. J.

Esta sección no sostiene correspondencia de ninguna clase sobre los artículos, cartas, comunicaciones o notas que se le envíen. El encargado de la sección "De Nuestros Lectores" selecciona las cartas que deben insertarse y descarta las demás. No podría una o varias personas, sin dedicar exclusivamente a ello su tiempo, contestar aisladamente las consultas que se nos dirigen acerca de la correspondencia que se envía a la sección. Así, pues, no por desatención a nuestros comunicantes, sino por imposibilidad práctica, no sostenemos correspondencia en ningún caso, ni devolvemos originales, aun cuando se nos indique que debemos hacerlo al mandarlos.

LA EDUCACION EN EL PERU.—EL ESPIRITU DE LA COLONIZACION ESPAÑOLA.—UNA POLEMICA CULTURAL HISPANO AMERICANA.—SIN PRECEDENTE...

(Conclusión)
Sigue el doctor Carlos Wiesse diciendo:
"Era éste, el momento histórico en que se establecían en el Perú las órdenes religiosas, se erigían los primeros colegios, y se fundaba nuestra Universidad de San Marcos. Con la experiencia verificada en la Metrópoli, el primer educador de la Monarquía y de la Iglesia, fue poner todo empeño en la sumisión incondicional del pensamiento. Era necesario para tranquilidad de ambas, conseguir en el Perú la sumisión religiosa a la Iglesia y la sumisión política a la monarquía española, y éstos fueron los dos principales objetivos de la educación colonial."

Hablando de los establecimientos de enseñanza, cita el doctor Wiesse:
"En los primeros tiempos de la Colonia, los colegios anejos a los conventos se encargaban de enseñar novicios; después abrieron también sus puertas a los seculares. Apenas instalada la religión de San Agustín en Lima, Trujillo y Cuzco, el provincial ordenó que en cada una de estas residencias se pusiesen estudios de Artes y Teología, señalando lecturas de casos, conciencia y estudiantes asistentes a las clases (Fray Antonio de la Calancha—Crónica agustina)."

"Los mercedarios erigieron en esta capital el colegio de Belén, que se llamó Recoleta: fue seminario donde se leían muchas lecciones del desamigo de la mente y de sus riquezas, "cátedras muy importantes en medio de la opulencia del oro y plata de las Indias" (Fray Alonso Remón—Crónica mercedaria)."

"En el convento mercedario del Cuzco se enseñaba Gramática, Artes y Teología. Los colegios mencionados y el del Rosario, fundado por los dominicos, fueron los primeros que existieron en el Perú, en el siglo XVI. En el colegio del Rosario se erigieron estudios de Artes, Teología y Sagrada Escritura; pero Fr. Tomás de San Martín, lección de Teología y maestro de estudiantes, que después fue Obispo de Chuquisaca, quiso obtener para el Convento de Lima y para aquel colegio, las mismas concesiones que los monarcas españoles habían dispensado al colegio dominico de Santo Tomás en Sevilla. Además, en nombre de la ciudad de los Reyes, Fr. Tomás pidió a Carlos V consentimiento para fundar estudios generales con los mismos privilegios, franquicias y libertades que tenía la Universidad de Salamanca. El monarca expuso la petición el 12 de mayo de 1561 y dos años después se fundó nuestra Universidad."

"Por la falta de auxilios para su sostenimiento, los estudios generales establecidos cayeron en estado de languidez y debilidad. Por esto se fue la sucesión de la estabilidad de la Academia en 1571, año en que fue confirmada por Pío V en bula de 25 de julio, asignándole una misión evangelizadora."

"Para independizar la Universidad, se hacía indispensable sacar al convento y quitar a los dominicos la rectoría. Comprendiendo así el rey Felipe II ordenó su separación del convento dominico, y en tiempo del Virrey Toledo legítimo y verdadero fundador de la Universidad, se nombró rector entre los doctores Gaspar Meneses en 1572."

Como uno de los puntos en que hace énfasis el Rvdo. Padre Rubio, es éste, es decir, el hecho de que hubiera doctores en medicina en el siglo XVI para combatir el error de que las ciencias se hallaban muy adelantadas en esa época, permitíase copiar aquí otro párrafo del autor tantas veces citado:

"Los estudios universitarios comenzaban con la gramática latina, que era exigida a todos los alumnos, y se continuaba por la filosofía, la teología, los cánones, la jurisprudencia y la medicina. Las pruebas se rendían en actos públicos, en que se sostenían conclusiones llenas de sutilezas y ajenas a la verdadera ciencia. Los doctores enseñaban los cursos y el tiempo destinado a los estudios habían quedado dispuestos de manera que los períodos escolares de pruebas comprendían partes pequeñas de cada ramo. DOS AÑOS bastaban para obtener el título de médico, a que había terminado sus estudios de Granática y CUATRO para poseer el de abogado. A imitación de lo que se hacía en las universidades españolas, se dispensaban estudios mediante un estipendio, lo que se llamaba acordar grados de propina."

"El predominio de la dirección teológica ocasionó la depresión de la cultura científica", nos dice el doctor Carlos Wiesse. "En el siglo XVI la ciencia estuvo representada en la Universidad de San Marcos por dos cátedras de Medicina que fueron notablemente abandonadas por el desprecio que para las ciencias de

que "sólo existían cuatro graduandos en la Facultad de Medicina."

"De otro lado, muchos de los que se decían doctores en Medicina consideraban a la Astrología como una de sus partes y señalaban los términos y partes de la Astrología que creían necesarias para su uso." (Véase el opúsculo de Juan de Figueroa, familiar del Santo Oficio de Inquisición, etc., etc., impreso en Lima en 1660).

Los pocos nombres de Juan Pérez de Menacho, Alonso Peña, Martín de Jáuregui, Nicolás de Olea, Espinosa Medrano, etc., y que cita el Rvdo. Padre Rubio en su artículo, debieron a su propio esfuerzo e iniciativa particular su cultura, pues con el deseo de instruirse burlando prohibiciones importaban libros con los cuales formaban bibliotecas.

"Entre estas bibliotecas privadas que favorecieron el desarrollo intelectual de determinadas individualidades, merecen citarse, la de Pedro Peralta, la que poseía don José Eusebio Llano Zapata y la que a fines del siglo XVIII trajo Baquijano de Europa."

"No existían en esas colecciones las obras reprobadas por el gobierno que el poder eclesiástico vedaba, y la Inquisición perseguía..."

Pero, ¿puede acaso por estos CASOS AISLADOS, juzgarse de la cultura de todo un pueblo y de toda una centuria, cuando sabemos el estado de los primeros centros de educación?...

Don Felipe Barreda y Laos en su discurso pronunciado en la apertura del año universitario de 1919 sobre "Las reformas de la Instrucción Pública" y publicado en la Revista Universitaria de 1919, señalando la persistencia de la orientación literaria y re-

(Sigue en la 8a. pág.)

Purifique Su Sangre

En la Primavera, los niños como los adultos estarán más saludables y más fuertes, y tendrán un cutis más fino y más claro, si PURIFICAN su sangre con DEPURASAN (Jarabe de Rabano Yadado de Grimalt). Ha sido recomendado por los médicos por casi un siglo como el mejor remedio para la anemia, raquitismo, escrófula, males de la piel y otras afecciones causadas por la mala nutrición. Pruebelo enseguida—e insista en el original (con la etiqueta verdorilla). A la venta en todas las farmacias hispanoamericanas y otras.

DEPURASAN

(Jarabe de Rabano Yadado de Grimalt)
GRIMALT
Depósito: E. FOUGERA & CO.
80 Beekman St., New York City.

CANSADAS

de sufrir muchas personas enfermas de la SANGRE y de los RISOS, continúan siendo víctimas de una gran cantidad de DROGAS y de las dietas más complicadas, que generalmente sólo consiguen debilitar más el organismo.

La última palabra se la pronuncian con la invención del NERVOSAN TABOAS, preparado con yerbas frescas y purísimas, y con cuyo concurso millares de enfermos han recuperado la SALUD.

NERVIOSAN TABOAS

Lo más puro—Lo más noble

UNA BOTELLA LE CONVENCERA DE SUS RAPIDOS RESULTADOS. PRUEBELO.

VARELA HERMANOS

45 LENOX AVE., New York City
SE ENVIA A TODAS PARTES.
NO MANDE DINERO.

Pídanos nuestro Catálogo General de productos españoles

Hombres y Mujeres ENFERMOS

TODAS LAS ENFERMEDADES CRONICAS

TRATADAS POR EL DR. ZINS

Enfermedades nerviosas, erupciones cutáneas, distintas condiciones de la sangre, debilidad general, depresión mental, vértigos, estómago, enfermedad del recto e intestinos, dolores de cabeza, neuralgia, glándulas inflamadas, úlceras crónicas, enfermedades de los pulmones y bronquios, nariz, garganta y asma, reumatismo, ciática y lumbago.

Hombres y mujeres han sido tratados con éxito con mis últimos métodos. Mi atención personal durante todo el tratamiento. Usted ve al Dr. Zins en cada visita.

Vacunas e Inyecciones Modernas
Mis precios son siempre razonables
Exámenes de la Sangre — Análisis Químicos

Consultas y Examen Gratis

DR. ZINS, Especialista

ESTABLECIDO 25 AÑOS
110 E. 16th ST., NEW YORK
(ENTRE 4th AVE. Y IRVING PLACE)
HORA: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.
SE HABLA ESPAÑOL

Industria, Banca y Comercio

INDUSTRIA TEXTIL

Proyecto para una investigación científica
La industria textil en los Estados Unidos, sufre, como es sabido, una aguda y persistente crisis que ha venido disminuyendo gradualmente el promedio de los salarios de los obreros que a ella dedican sus actividades.

Entre los estudios que están efectuando para remediar la situación, se anuncia el propósito de llevar a cabo un informe científico que abarque todos los aspectos de la industria. Los planes para ultimar el proyecto serán presentados en la conferencia que se celebrará el día 30 del corriente en el University Club de Boston, y a la que concurrirán todos los elementos que integran el Textile Research Council Inc.

PETROLEO

Nuevos yacimientos alemanes
El hallazgo de varios yacimientos de petróleo en la parte noroeste de Alemania, ha producido gran interés en los centros mundiales. Se tiene entendido que la Anglo Persian ha adquirido ya vastas propiedades en el distrito citado.

DESEMPLEO

El problema en Alemania
La reacción acostumbrada de la temporada no ha podido en Alemania influenciar satisfactoriamente el problema del desempleo.
De acuerdo con las últimas cifras publicadas, al final de febrero habían registrado 3,400,000 obreros sin ocupación. En la misma fecha del año 1929, sumaban 3,100,000.

750,000 no están amparados por el seguro, teniendo que confiar en la caridad pública.

PROPAGANDA

Campaña conjunta
Los fabricantes de hojas de acero para afeitar establecidas en Solingen, han decidido formar un grupo para llevar a cabo una intensa campaña de propaganda, destinada a contrarrestar los productos americanos.

Cada fabricante contribuirá de acuerdo con su producción.

EMPRESTITOS

Estado de Sao Paulo
Ampliando la información publi-

PUESTO DE RESPONSABILIDAD

Una consociada firma americana está distribuyendo las acciones registradas en la Bolsa de un importante negocio industrial, ofrece un puesto de responsabilidad en el Departamento Extranjero, a una persona representativa, dentro del elemento de habla española. Es indispensable contar con referencias de primera clase, que puedan someterse a severa investigación.

ACUDIR A
Newton & Townsend, Inc.
115 Broadway, Oficina 1204

BANCO PASTOR

ANTES SOBRINOS DE JOSE PASTOR
(Casa fundada en 1776)

Capital suscrito: Ptas. 17,000,000
Id. desembolsado: " 11,000,000
Fondo de reserva: " 5,000,000

Casa Central: LA CORUÑA
SUCURSALES:
Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sábana, Montforte, La Estrada, Tor, Melilla, Magla Carballino, Mondedero, Puentevedra, Villalba, Ribadeo, Ortigueira, Carballino, Padrón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rua Pelín, Vilmarzo, Puenteareas y Chantada.

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETA
Abonando los siguientes intereses:
A la vista: 2 1/2 % anual
A tres meses: 3 %
A seis meses: 3 1/2 %
A un año: 4 %

CAJA DE AHORROS
Abonando intereses al 3 1/2 % anual.
CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA
Intereses a convenir.
VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO
Especialmente América



CUATRO GENERACIONES LLEVAMOS YA SERVIDAS

CONSERVADORES LIBERALES PROGRESISTAS en cuanto a **SEGURIDAD TRATO SERVICIO**

Depósitos en Dólares, Pesetas, Liras y Francos. Los intereses sobre los depósitos en dólares se calculan y pagan cada mes. Giros y órdenes cablegráficas sobre España, Sud América y demás países del mundo. Cobros en este país y en el extranjero. Recibimos y re-expedimos las cartas para nuestros clientes y les suministramos sobres impresos.

ESTABLECIDO EN 1812

The BANK OF AMERICA
NATIONAL ASSOCIATION
NEW YORK

Banco Nacional—Más de \$500,000,000 de activo

SECCIONES ESPAÑOLAS 44 WALL STREET (Antes Lionello Perera y Cia)
680 BROADWAY (Antes Bowery & East River)

Horas de oficina, de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde. Sábados hasta la una de la tarde.
La oficina del número 680 Broadway permanece abierta los lunes hasta las 8 de la noche.

EL VIEJO REY DEL PETROLEO REPARTIENDO DINERO A LA SALIDA DE LA IGLESIA



John Rockefeller, que después de su temporada en Florida aparece rejuvenecido y flamante y dispuesto a subir por la cuesta de los cien. La fotografía está tomada cuando el viejo rey del petróleo salía de la ermita de Lakewood, N. J., el día de Pascua, saludando a los pequeños que se congregaban a verle y repartiéndoles algunas monedas de cinco centavos.

pero en cuanto a la de café se tiene la esperanza de que la vendedora sea excelente por las condiciones de su preparación. Además, las noticias que nos vienen respecto a la crisis mundial del grano son de que ella se está solucionando, si no en el sentido de los precios altos, a lo menos en el del mantenimiento de los actuales, lo que hará que la situación siga su curso tal como viene durante algunos meses más hasta que se avencien las próximas cosechas; entonces tendremos, en el caso de que no intervengan factores extraños, una situación comercial si no brillante tendiente a lo normal en todo caso.

NAVEGACION FLUVIAL

Obras en el río Escalda
El gobierno belga ha decidido convertir en navegante el río Escalda para buques de 600 toneladas entre Gante y la frontera francesa. Las obras comenzarán este mismo año.

PUERTOS

Movimientos en los principales puertos del mar del norte
El movimiento de los principales puertos del mar del Norte durante el año 1929 fué como sigue: Hamburgo, 16,705 buques con 21,255,140 toneladas, con baja de 924 buques y 183,063 toneladas respecto a 1928; Bremen, 6,922 y 9,113,939, respectivamente, con aumentos de 49 y 30,565; Rotterdam, 12,635 y 21,316,853, con aumentos de 344 y 860,509; Nieuwe Waterweg, 15,297 y 25,461,866, con aumentos de 276 y 995,429; Amberes, 11,582 y 20,577,778, con aumentos de 249 y 484,172.

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la 6a. pág.)

tórica aun hasta en los primeros años de la República, menciona las fundaciones típicas de los primeros lustros de la República los siguientes: el Colegio de la Trinidad de Huancayo, la Escuela de Filosofía y Latinitud de Huamachuco y las cátedras de Filosofía, de Teología dogmática y de Jurisprudencia del Colegio de Moquegua.

Como el Rvdo. Padre Rubio indica claramente en su artículo que su fuente de información ha sido el Diccionario de Mendiburu, para más señas titulado "Diccionario Histórico-Biográfico del Perú", cuyo primer tomo apareció en 1874, el segundo en 1876, el tercero en 1878 y el cuarto en 1889, y como carece de autoridad para criticarlo, paso a citar algunos párrafos que en su obra "La Historia en el Perú", tesis para el Doctorado en Letras, Lima, 1910, la dedica don José de la Riva Agüero:

"El mérito del Diccionario es tan grande y reconocido que proclamarlo resulta hoy superfluo. No hay exageración en decir que sin él ignoraríamos lo más de nuestra historia colonial. Fuero en circulación enorme caudal de datos, rectificables e incompletos con frecuencia, pero riquísimos y portentosos para el tiempo en que reunieron y publicaron, cuando había menos auxilios y mayores obstáculos todavía que al presente para la investigación histórica."

"Pero más que la importancia y la utilidad del Diccionario, conviene recordar sus imperfecciones... 'No se elevo por encima de las máximas huecas y trivialidades, y muy raras veces las abandona para formular más tarde sus convicciones conservadoras y aristocráticas.'"

"Los defectos enunciados hasta ahora no son capitales seguramente en un libro de erudición; pero sí lo es el de la imprecisión y vaguedad en la indicación de las fuentes, la completa inexactitud bibliográfica; expresó pocas veces la procedencia de los datos de sus biografías y transcribió con gran negligencia los títulos de los impresos que citaba alterándolos a menudo, y no cuidando de consignar siempre el lugar y el año de la edición."

Al criticar su artículo sobre el Conde de la Monclova (tomo VI, pág. 539), don José de la Riva Agüero dice: "Advertimos una exageración de mucho bulto al tratar de la cultura limeña de entonces en comparación con la de la metrópoli. Mendiburu asevera que la instrucción científica se hallaba en Lima a la altura de la de España, y acaso más adelantada, en algunos ramos." A esto, don José de la Riva Agüero llama "antigua creencia de regionalismo americano."

Nos dice también: "Como la mayoría de los hombres de su generación, Mendiburu era convencido creyente, pero entusiasta partidario del regalismo, de la supremacía del Estado vigilante e inquieto." Y termina su crítica diciendo: "Aparentemente hoy artículo del Diccionario que no exija rectificación o complemento" y recomendando al Instituto Histórico de Lima la obligación de comprender la revisión de dicha obra corrigiéndola y aumentándola.

Para terminar esta ya larga carta debo dejar constancia de que nunca fué mi propósito "regenerar del pasado" como cree el Rvdo. Padre Rubio, pues a pesar de todos sus defectos hay en él también valores humanos innegables que honran y dignifican a la Madre España.

Mi único propósito fué "echar una ojeada" a las diversas épocas en que se divide la Historia del Perú para conocer los elementos que entraron a formar

A Través de mis Gatos

(Continuación de la 4a. pág.)

nitamente superior a la de Job, se callará, votará por Thompson y por su admirable administración, se conformará con los sufrimientos y el despojo de sus bienes, y pagará las contribuciones que le pidan los señores feudales.

Y esperará subir algún día al Cielo de los bienaventurados...

Tan malo y peor que todo eso ocurrió en Nueva York, en tiempos del célebre "boss Tweed".

Pero de la redacción de un gran diario neoyorquino, del "New York Times", brotó el rayo fulminante que destruyó a la curulia de criminales que estaba saqueando a Nueva York.

Aun existen periodistas y periodistas en la ciudad de los mataderos.

¿A quién la honra!

Los periodistas americanos están satisfechos de su estancia en España

BARCELONA, abril 25.—(AP). Se ha celebrado en la Universidad la última de las fiestas organizadas en honor de los periodistas americanos, pronunciando discursos el rector, el decano, y algunos de los periodistas americanos, y el publicista señor Enrique Deschamps. Ahora muchos de los periodistas hispanoamericanos regresan a sus respectivos países y otros irán a Madrid y París. Todos se muestran satisfechos con su estancia en España.

CAMBIOS

EUROPA			
País	Libras	Vier.	Juev. semana
11.36 1/2	Demanda	4.86	4.86
	Por cable	4.86	4.86
A 90 días	4.83 1/2	4.83 1/2	4.83 1/2
10.30	Francia, centavos por franco	4.82 1/2	4.82 1/2
	Demanda	3.91 1/2	3.91 1/2
	Por cable	3.91 1/2	3.91 1/2
13.94	Bélgica, centavos por belga	12.96 1/2	12.96 1/2
	Demanda	12.96 1/2	12.96 1/2
	Por cable	12.96 1/2	12.96 1/2
19.30	Suiza, centavos por franco	19.37	19.37
	Demanda	19.37 1/2	19.37 1/2
	Por cable	19.37 1/2	19.37 1/2
5.26 1/2	Italia, centavos por lira	5.24 1/2	5.24 1/2
	Demanda	5.24 1/2	5.24 1/2
	Por cable	5.24 1/2	5.24 1/2
19.30	Grecia, centavos por dracma	1.30	1.30
	Demanda	1.30	1.30
	Por cable	1.30	1.30
19.30	España, centavos por peseta	12.50	12.50
	Demanda	12.50	12.50
	Por cable	12.50	12.50
40.20	Portugal, centavos por escudo	40.17 1/2	40.17 1/2
	Demanda	40.17 1/2	40.17 1/2
	Por cable	40.17 1/2	40.17 1/2
11.08	Portugal, centavos por escudo	4.50	4.50
	Demanda	4.50	4.50
	Por cable	4.50	4.50

AMERICA

País	Libras	Vier.	Juev. semana
42.45	Buenos Aires, centavos por peso	32.45	32.45
	Por cable	32.45	32.45
22.45	Rio de Janeiro, centavos por mil reis	11.75	11.75
	Por cable	11.75	11.75
103.42	Uruguay, centavos por dólar	92.00	92.00
	Por cable	92.00	92.00
12.15	Chile, centavos por dólar	12.12	12.12
	Por cable	12.12	12.12
49.94	Brasil, centavos por dólar	47.70	47.70
	Demanda	47.70	47.70
	Por cable	47.70	47.70
1.866 1/2	Rio, dólares por libra	4.00	4.00
	Por cable	4.00	4.00
80.20	Ecuador, centavos por sucre	39.00	39.00
	Demanda	39.00	39.00
	Por cable	39.00	39.00
40.00	Bolivia, centavos por peso	35.49	35.49
	Demanda	35.49	35.49
	Por cable	35.49	35.49
10.9732	Colombia, centavos por peso	92.75	92.75
	Demanda	92.75	92.75
	Por cable	92.75	92.75
19.30	Venezuela, centavos por bolívar	19.12	19.12
	Demanda	19.12	19.12
	Por cable	19.12	19.12

CLEARING HOUSE. — Exchange, 462,000,000; balance, \$217,000,000; Federal Reserve Bank, crédito balance, \$152,000,000.

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Sábado, 26 de abril.

ALBERT BALLIN, Hamburgo, abril 18, con pasajeros, correo y carga, Hamburg American Line. Muelle 36, Norte.
AUGUSTUS, Génova, abril 15, Nápoles 16, con pasajeros, correo y carga, Italian American Line. Muelle 27, río Norte.
CALIFORNIA, Bermudas, abril 24, con pasajeros, correo y carga, Muelle 56, río Norte.
CITY OF MONTGOMERY, Savannah, abril 25, con pasajeros, correo y carga, Ocean S. S. Co. Muelle 46, río Norte.
HAMILTON, Norfolk, abril 25, con pasajeros y mercancía, Old Dominion Line. Muelle 25, río Norte.
PRESIDENT ROOSEVELT, Hamburgo, abril 15, con pasajeros, correo y carga, United States Lines. Muelle 4, Hoboken, 8 a. m.
STANLEY, Ocho, abril 15, Bergen 16, con pasajeros, correo y carga, Norwegian American Line. 90th St., Brooklyn, 8 a. m.

Domingo, 27 de abril.

Vapor Procedencia. Salí
American Merchant, Londres, Apr. 17
Arcadian, Bermudas, Apr. 17
CALAMAR, Puerto Limón, Apr. 18
Dresden, Bremen, Apr. 17
Humboldt, Gothenburg, Apr. 17
Robert E. Lee, Norfolk, Apr. 17
SIBONEY, Habana, Apr. 24
TUSCANIA, Italia, Apr. 24
Lunes, 28 de abril.
Algonquin, Jacksonville, Apr. 25
Baltic, Liverpool, Apr. 19
Caledonia, Glasgow, Apr. 18
Cleveland, Hamburgo, Apr. 18
Erie, New Orleans, Apr. 18
Lancaster, Cherbourg, Apr. 19
PONCE, San Juan, Apr. 19
Rotterdam, Rotterdam, Apr. 19
SAN LORENZO, Santo Domingo, Apr. 22
SANTA MARIA, Valparaíso, Apr. 22
VANDYKE, Buenos Aires, Apr. 7
Virginia, San Francisco, Apr. 12

Martes, 29 de abril.

Bremen, Bremen, Apr. 23
George Washington, Norfolk, Apr. 23
PLATA, Puerto Rico, Apr. 23
Tacoma, Liverpool, Apr. 19
Tennessee, New Orleans, Apr. 19
NORTHERN PRINCE, B. Aires, Apr. 23
Paris, Havre, Apr. 23
Terra, Marsella, Apr. 19
Proa, Filmore, vuelta al mundo, Apr. 19
Miércoles, 30 de abril.
Cherokee, Jacksonville, Apr. 27
Hamilton, Norfolk, Apr. 24
Humboldt, Cherbourg, Apr. 23
Jupiter, Nassau, Apr. 23
Shawnee, Miami, Apr. 26
Western World, Bermudas, Apr. 23
ZACAPA, Santa Marta, Apr. 23

SALEN

Sábado, 26 de abril.

Vapor Destino. H. de salida
Algonquin, San Francisco, 11.30 A. M.
CTEZ, Puerto Rico, 2 P. M.
Bermuda, Bermudas, 11 A. M.
California, Glasgow, 11 A. M.
CITY OF MONTGOMERY, Savannah, 8 A. M.
Dresden, Bremen, 11 A. M.
Erie, New Orleans, 11 A. M.
Lancaster, Cherbourg, 11 A. M.
PONCE, San Juan, 11 A. M.
Rotterdam, Rotterdam, 11 A. M.
SAN LORENZO, Santo Domingo, 11 A. M.
SANTA MARIA, Valparaíso, 11 A. M.
VANDYKE, Buenos Aires, 11 A. M.
Virginia, San Francisco, 11 A. M.

Domingo, 27 de abril.

Buenos Aires, Cádiz, 11 A. M.
Ataque Maru, Yokohama, 11 A. M.
CARILLLO, Puerto Barrios, 11 A. M.
Martes, 29 de abril.
Commer Guard, Copenhagen, 4 P. M.
Cristobal, Port-au-Prince, 4 P. M.
Edison, Patras, 4 P. M.
Mistral, San Francisco, 4 P. M.
Schles Holstein, Hamburgo, 4 P. M.
Tennessee, New Orleans, 4 P. M.
W. Pocasset, Burdeos, 4 P. M.

Estos vapores establecen conexión con el Servicio Aéreo Escala en Colombia y Ecuador.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes dignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que hayan podido ocurrir a última hora.

SALIDA DE PASAJEROS

(New York & Porto Rico Line)

Salí hoy al mediodía del muelle 25, Brooklyn, con pasajeros, correo y carga, de viajeros: señores C. López, M. Oñate, señorita M. Parana, C. Gómez y S. Stovel; señor E. Sauter.

Vapor "Diva" (United Fruit Co.)

Salí hoy al mediodía del muelle 5 del río Norte, con pasajeros, correo y carga.

Vapor "Carillo" (United Fruit Co.)

Parte el lunes de Nueva York, y del

muelle 5 del río Norte, con pasajeros, correo y carga. Entre los pasajeros figura el señor Manuel Hidalgo.
Vapor "San Juan" (New York & Porto Rico Line)
Salí hoy al mediodía del muelle 25, Brooklyn, con pasajeros, correo y carga. Señores C. Santos, C. Alvarado, M. Pérez, P. Torres, P. Gómez, M. Ayala, M. Santos y J. Llanos; señoritas M. Pérez, M. Vázquez, M. Roy, H. Sánchez, E. Andueza y M. Quina; señores M. Pérez, M. Vázquez, J. Gárriz, J. Molina, J. Corrales, M. Rivera, M. Ayala, P. López, D. Colinao, O. Morales, I. Andueza, M. Vázquez, H. Matos, J. Morales y G. Morales.

ACONSEJAMOS EN LEYES DE INMIGRACION

Antiguo "District Attorney" en Grace Line)
Llegó ayer a las 11.30 a. m., atracando en el muelle 31, Brooklyn, con pasajeros y carga. Relación de viajeros:
Señoras L. Crespo, E. Dávila, I. Morla; señores J. Forrest, S. Bernhart, Fernández, A. Bueno, C. Dávila, D. Ponce, J. Molina, E. Morla, E. B. B. C. Velez, L. López, T. Noboa, L. Ornela, J. Gárriz, J. Molina, J. Corrales, I. Romo, C. Larraín, C. Contreras, H. Pajardo, G. Silva, E. Carrasco, M. Luenzo, M. M. Yera, J. A. Contreras, B. Soto, M. Bustamante, R. Celedón, A. López, A. Foucaut, E. Rivera, C. Irigoyen, M. Flores, N. Cabezas, C. Alvarado, C. Guita, C. Gill.
Vapor "Munson World" (Grace Line)
Llegó ayer a las 1.30 p. m., atracando en el muelle 31, Brooklyn, con pasajeros, correo y carga. Relación de viajeros: señores S. Gieca, G. Carías, R. Groves, A. Genselvas, M. Bileto, C. Alvarado, C. Guita, C. Gill.

Escriba o venga de día entre 1 y 3 (incluyendo sábados).

C. B. WALSH and P. J. PHILBIN

Expertos Consejeros de Inmigración.

Cuarto 808, 17 East 42 St., New York

VAPORES



PROXIMAS SALIDAS

DIRECTO a VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER y BILBAO

Vapor "CRISTOBAL COLON" Mayo 4 y Junio 25

Vapor "ALFONSO XIII" Mayo 30 y Julio 21

DIRECTO a CADIZ y BARCELONA

Vapor "BUENOS AIRES" Abril 27

"JUAN SEBASTIAN ELCANO" Mayo 24

"MANUEL CALVO" Junio 9

"MANUEL ARNUS" Junio 19

"MARQUES DE COMILLAS" Julio 15

ATENCIÓN Y BUEN SERVICIO PARA TODAS LAS CLASES

En el pasaje de Tercera clase incluido el Billeto de Ferrocarril desde el puerto de desembarco hasta cualquier ciudad de España.

PIDA INFORMES A

SPANISH ROYAL MAIL LINE

AGENCY, INC.

24 STATE STREET, NEW YORK

Teléfono: Bowling Green 5150

O A CUALQUIER OTRO AGENTE AUTORIZADO

La Flota "SUD" de Motonaves

EN SERVICIO

DE NEW YORK A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

En las modernas motonaves de 17,000 toneladas de desplazamiento

"SUD AMERICANO" "SUD EXPRESO"

También servicio quincenal de carga directo desde Nueva York a Montevideo y Buenos Aires, con una flota de 7 modernas motonaves con camarotes a precios especiales. Próximas salidas: